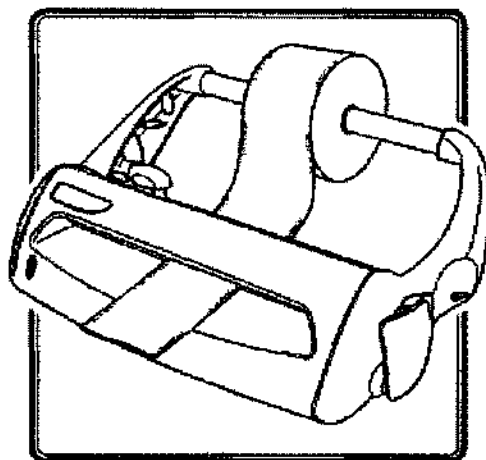




COMINOX

Via Viganò, 7
20048 CARATE BRIANZA
Milano (Italy)
Phone: +39 0362.81.23.12
Fax: +39 0362.89.89.40
www.cominox.com
e-mail: comin@cominox.it



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УПАКОВОЧНАЯ МАШИНА FLASH

Установка и подключение

Данное оборудование может быть установлено в любом подходящем помещении. Во избежание поломок оборудования не устанавливайте его в местах с повышенной запыленностью, паром.

Общие сведения

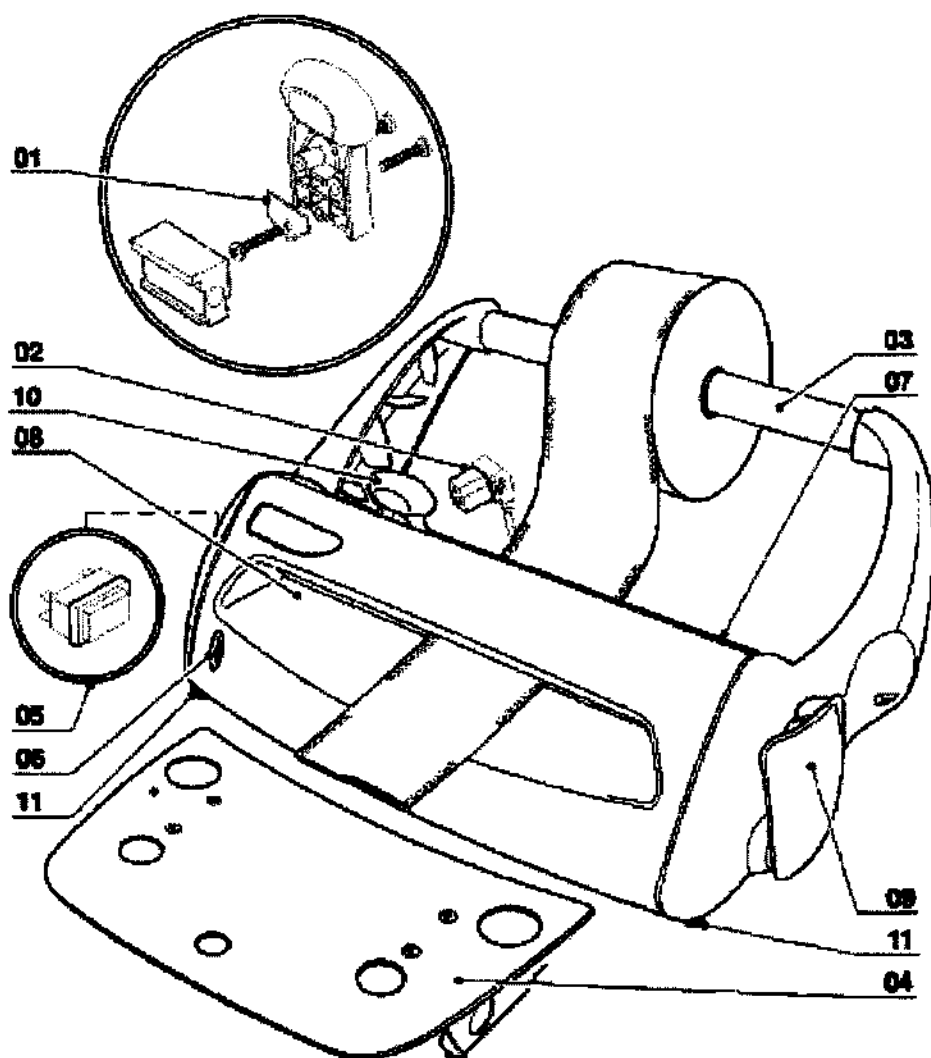
Данное устройство предназначено для ручной сварки упаковочного медицинского материала, состоящего из термопластической пленки, импульсным методом. Ширина сварочного шва составляет 10 мм.

Основные детали



COMINOX

Via Vigano, 7
20048 CARATE BRIANZA
Milano (Italy)
Phone: +39 0362 91.23.12
Fax: +39 0362 90.09.40
www.cominox.com
e-mail: cominox@cominox.it



- 01 – устройство режущее
- 02 – шнур
- 03 – держатель рулонов
- 04 – подставка (столик) для пакетов
- 05 – выключатель
- 06 – контрольная лампочка
- 07 – корпус
- 08 – отверстие для рулонов
- 09 – рычаг управления
- 10 – ручка для обрезки
- 11 – ножки



COMINOX
Via Vigano, 7
20048 CARATE BRIANZA
Milano (Italy)
Phone: +39 0362 91.23.12
Fax: +39 0362 90.09.40
www.cominox.com
e-mail: cominox@cominox.it

Меры предосторожности

- Не допускаются к установке и эксплуатации лица моложе 14 лет.
- Не допускается эксплуатация аппарата без присутствия оператора.
- На время простоя выключайте аппарат и отключайте его от сети.

Подготовка к работе

1. Вставьте вилку в розетку. Перед этим убедитесь в том, что уровень напряжения сети соответствует требуемому.
2. Вставьте один или более рулонов в держатель рулонов
3. Переверните выключатель в положение «ON»
4. Загорается зеленая лампочка и начинает мигать – происходит нагревание сваривающих деталей. Через $\frac{3}{4}$ мин. лампочка гаснет, звучит сигнал – аппарат готов к работе.
5. Вставьте конец рулона между сварочными плашками пластиковой частью вверх.
6. Поверните рычаг управления для соединения сварочных плашек
7. Ручкой обрезки вручную отрежьте запаянную часть рулона. Пленка отрезается за сварным швом

Внимание: не вставляйте твердые предметы между плашками – это может повредить нагревательную ленту и тефлоновое волокно.

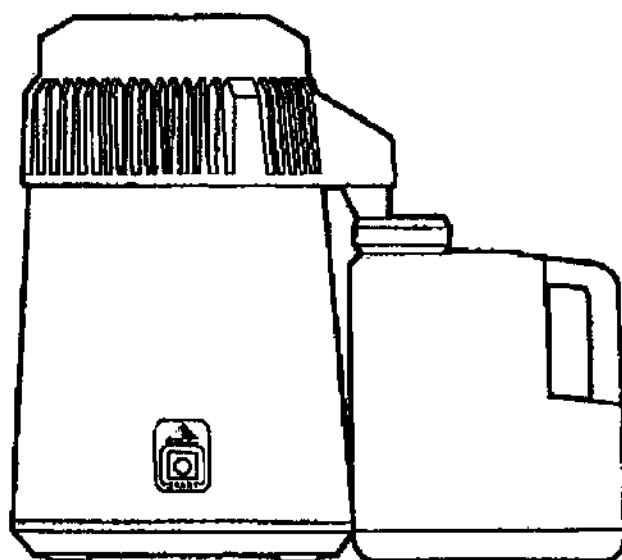
8. Сварка завершена, как только включается зуммер или загорается красная контрольная лампа.
9. Откройте направляющие поворотом рычага в обратном направлении и достаньте запечатанный пакет.
10. Если сварочные плашки были соединены более чем на 10 сек. нагревательные плашки автоматически охлаждаются. В этом случае в начале следующего процесса сварки потребуется $\frac{3}{4}$ мин. на нагревание.
11. В конце работы выключатель переведите в положение OFF.

Технические характеристики

Тип сварки	импульсная
Время сварки	настраиваемое вручную
Электроподключение	230 В, 50/60 Гц
Мощность	100 Вт
Ширина шва	10 мм
Длина шва	250 мм
Вес нетто	5,2 кг
Размеры (Д x Ш x В)	445 x 205 x 325 мм
Допустимая ширина пленки	250 мм

Водяной дистиллятор

DISCOM
UCM01DIS



Инструкция по обслуживанию

1. Как DISCOM работает

Удобный Водный Дистиллятор обеспечивает воду высокого качества используя самый старый и наиболее эффективный метод очистки воды. Когда ваш DISCOM находится во включенном состоянии, температура воды повышается, легкие летучие газы испаряются и выходят через вентиль в конденсаторной спирали. Вода нагревается до температуры 100°C, убивая бактерии, вирусы, и другие присутствующие микроорганизмы. Поскольку кипящая вода превращается в пар, она лишается всех химикалий, солей, и других примесей. Пар проходит через конденсаторную спираль. Охлаждение пара превращает его в дистиллированную воду.



Рис.1

2. Подготовка DISCOM к использованию.

Так как приняты меры предосторожности, то ваше устройство и емкость для хранения чисты, однако, что-то может появиться при производстве, упаковке, или погрузке. Это может оставить нежелательный привкус или запах в дистиллированной воде при первом использовании. Чтобы удалить любые проявления вкуса или запаха, причиняющие неудобства, сделайте следующее:

Установите Дистиллятор на поверхности стола. Согласно рис. 1, отключите шнур от крышки сосуда на Дистилляторе.

Удерживая верхнюю ручку, поднимайте крышку вверх до снятия, отложите ее в сторону.

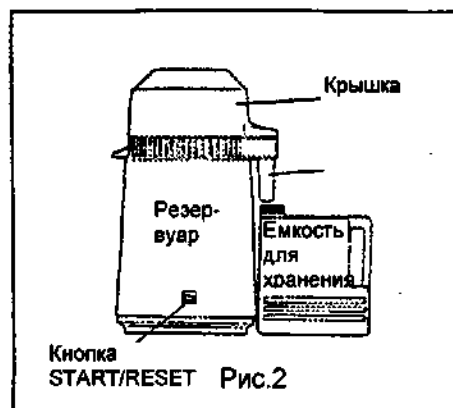


Рис.2

Емкость для хранения (Рис. 2) находится внутри Дистиллятора. Выньте ее и отвинтите колпачок. Держите колпачок в удобном месте – он понадобится позже.

Сполосните и заполните стальной резервуар приблизительно 1,5 литрами воды. Закройте резервуар крышкой и подключите шнур к сосуда Дистиллятора.

Поместите емкость для хранения под струей, (Рис. 2) и включите электропитающий шнур в сеть.

Нажмите кнопку RESET, если это нужно (возможно установка была включена на фабрике), чтобы включить DISCOM (двигатель начинает работать). Когда емкость для хранения будет содержать 2 или 3 чашки воды, отключите шнур от крышки сосуда Дистиллятора (электропитающий шнур остается в сети), **НО НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ**. Оставшаяся вода будет кипеть и проходить через систему как пар, чтобы очистились все поверхности.

Дистиллятор отключается автоматически, когда вода выкипит (больше нет струи пара). После этого выньте шнур электропитания из сети.

3. Получение дистиллированной воды.

Отключите шнур крышки от штекера на DISCOM (Рис. 1). Удерживая верхнюю ручку, поднимайте крышку вверх до снятия, отложите ее в сторону.

Заполните резервуар водой из под крана до отметки MAX. (приблизительно 4 литра).

Закройте крышкой Дистиллятор и включите шнур крышки в штекер на Дистилляторе.

Установите емкость для хранения (колпачок свинчен) отверстием непосредственно под струю.

Включите шнур электропитания в любую подходящую розетку электрической сети.

Нажмите кнопку RESET. Двигатель в крышке начинает работать (проверьте, подключен ли шнур крышки к штекеру Дистиллятора, если это не так).

Когда цикл перегонки заканчивается, DISCOM выключается автоматически. ПОСЛЕ ОСТАНОВКИ ДВИГАТЕЛЯ, ЖДИТЕ ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ 30 МИНУТ ПЕРЕД СНЯТИЕМ КРЫШКИ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НИКОГДА НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ, В ТО ВРЕМЯ КАК ДВИГАТЕЛЬ РАБОТАЕТ, ИЛИ В ТЕЧЕНИЕ 30 МИНУТ ПОСЛЕ ТОГО, КАК ОН ОСТАНОВИЛСЯ. ИНАЧЕ ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ СЕРЬЕЗНЫЕ ОЖОГИ КИПЯЩЕЙ ВОДОЙ ИЛИ ПАРОМ.

выключите шнур электропитания Дистиллятора из сети.

4. Чистка резервуара

После каждого использования споласкивайте внутреннюю часть теплой водой из под крана и удаляйте любые остатки.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: НЕ ПОГРУЖАЙТЕ DISCOM В ВОДУ.

Вытирайте внешнюю сторону вашего Дистиллятора губкой с мягким мылом.

7. Технические Данные

Внешние размеры	36,0 см в высоту
Электрические требования	230 В / 580 Ватт / ~AC
Пустой вес	3,5кг
Вместимость	4 литра
качество воды	2-3 мС.

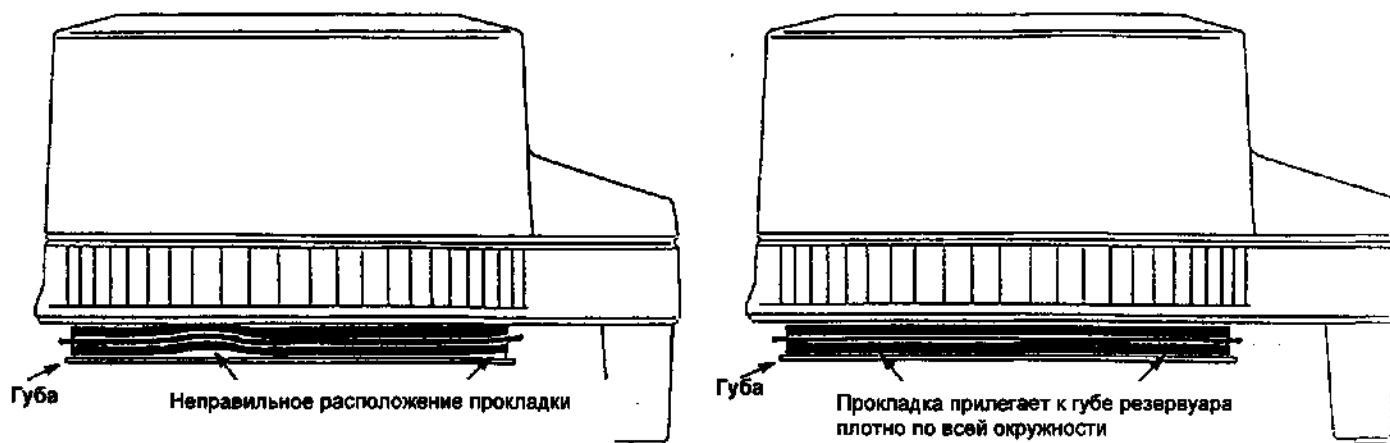
8. Возможные проблемы и решения.

Дистиллированная вода не производится	Шнур электропитания дистиллятора не подключен к сети	Нет энергии в электрической сети	Шнур крышки Дистиллятора не подключен к штекеру	Не нажата кнопка RESET для запуска цикла очистки	Резервуар не заполнен водой из под крана
---------------------------------------	--	----------------------------------	---	--	--

Не производится достаточно дистиллированной воды каждый цикл	Шнур крышки Дистиллятора не подключен к штекеру	Резервуар не заполняется до отметки MAX .	Прокладка крышки дистиллятора недостаточно изолирует резервуар (Убедитесь, что прокладка опущена вниз по всей окружности губки на резервуаре)	Емкость для хранения помещена под струю не совсем точно
Пар идет из носика	Шнур крышки Дистиллятора не подключен к штекеру	Загрязнение в конденсаторной спирали		
Водяные утечки из носика		Бокс закреплен недостаточно тщательно, чтобы охватить всю струю		

А. Первый и каждый раз когда Вы используете ваш водный дистиллятор, проверяете правильность положения прокладки на крышке при сборке. Соединение должно обеспечивать надежную изоляцию крышки и резервуара. Если изоляции нет, то часть воды может выкипать через край резервуара. Вы также отметите уменьшение количества дистиллированной воды.

Посмотрев на рисунок ниже, убедитесь, что прокладка осела всюду вокруг основания губы крышки. Если прокладка осела не полностью, используйте ваши пальцы, чтобы переместить ее в нужном направлении. Не используйте острых предметов, которые могли бы повредить прокладку.



Б. Следуйте инструкциям по уходу и очистке Дистиллятора. Чтобы гарантировать длительную и безотказную работу вашего водного дистиллятора, регулярно очищайте внутреннюю часть резервуара. Не позволяйте твердой накипи формироваться на дне резервуара. Грязный резервуар ухудшит качество и уменьшит количество дистиллированной воды.